

UK INFORMATION FOR SAFE USE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/proTECTED environments to avoid serious dangers. **IMPORTANT: IT IS ABSOLUTELY FORBIDDEN TO CONNECT MORE THAN ONE DEVICE TO THE 230 V A.C. SOCKET. THE USE OF ADAPTERS OR MULTIPLE SOCKETS IS ALSO FORBIDDEN.** Only devices with a CE marking and fully compliant with current legislation, perfectly intact and functional, should be connected to the 230 V AC socket. Do not connect non-compliant users or users with worn components (for example worn cables). The maximum power of the user to be connected to the product must not exceed that indicated on the product label. Do not ground the product or any part of it. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product charging or connected to the mains for prolonged periods when it is not in use or if a fault is suspected. Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes; if contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unattended, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.). Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product.

Maintenance and cleaning. The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product. **Commissioning.** It is advisable to fully charge the Power Bank before each use.

Make sure the current values of the device correspond to the current values indicated on the Power Bank output.

INFORMATION FOR THE CORRECT DISPOSAL OF APPLIANCE AND ITS NON-REMOVABLE INCORPORATED BATTERY (Implementation of the WEEE Directives 2012/19 / EU and 2006/66 and subsequent amendments).

The crossed bin symbol on the appliance / package indicates that the product which has come to the end of its useful life, and its **INTEGRATED AND NON-REPLACEABLE** battery, must be collected separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of electrical and electronic equipment as municipal waste; such equipment is subject to separate collection or can be returned to the retail distributor in case of purchasing new equipment of the same type. The prohibited disposal of such equipment or its parts can damage health and the environment due to the presence of hazardous substances and is sanctioned in accordance with current legislation.

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre e scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche elettriche dichiarate e in ambienti chiusi/protetti per evitare seri pericoli. **IMPORTANTE: È ASSOLUTAMENTE VIETATO COLLEGARE PIÙ DI UN UTILIZZATORE ALLA PRESA 230 V A.C. È ALTREVI VIETATO UTILIZZLO DI ADATTATORI O PRESE MULTIPLO.** Collegare alla presa 230 V A.C. solamente utilizzatori dotati di marchiatura CE, pienamente conformi alle legislazioni vigenti, perfettamente integri e funzionanti. Non collegare utilizzatori non conformi o con componentistica usurata (ad esempio cavi consumati). La potenza massima dell'utilizzatore che può essere collegato al prodotto non deve superare quella indicata sull'etichetta del prodotto stesso. Non collegare a terra il prodotto o qualunque sua parte. Tenere lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto in carica prolungato o collegato alla rete quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difettosità. Evitare di entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua (l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (soffocamento, ingestimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto.

Mantenimento e pulizia. Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto. **Messa in servizio.** Prima di ogni utilizzo è consigliabile caricare completamente il Power Bank. Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del Power Bank.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO E DELLE BATTERIE INCORPORATE NON REMOVIBILI (Attuazione delle Direttive 2012/19/UE e 2006/66 e succ. modifiche).

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile e la sua eventuale batteria **INTEGRATA E NON SOSTITUIBILE**, devono essere raccolti separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti urbani; essi sono soggetti a raccolta differenziale o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo. Lo smaltimento abusivo dell'apparecchiatura o di sue parti può danneggiare l'ambiente e la salute a causa della presenza di sostanze pericolose ed è sanzionato ai sensi della corrente normativa.

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. **IMPORTANTE: ESTÁ ABSOLUTAMENTE PROHIBIDO CONECTAR MÁS DE UN USUARIO A LA TOMA DE 230 V A.C. TAMBIÉN ESTÁ PROHIBIDO EL USO DE ADAPTADORES O TOMAS MÚLTIPLES.** Conectar solo usuarios con marcado CE a la toma de 230 V AC, totalmente conforme con la legislación vigente, perfectamente intactos y funcionales. No conectar usuarios no conformes o usuarios con componentes estropeados (por ejemplo, cables desgastados). La potencia máxima del usuario que se puede conectar al producto no debe exceder la que se indica en la etiqueta del producto. No conectar a tierra el producto ni ninguna parte del mismo. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto cargando durante un largo período de tiempo o conectado cuando no está en uso o si sospecha que el producto presenta algún fallo. No dejar caer, aplastar, cortar o manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto.

Mantenimiento y limpieza. El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto. **Funcionamiento:** Antes de cada uso se recomienda cargar por completo el powerbank. Asegurarse de que los valores de corriente del dispositivo coincidan con los valores de salida indicados en el powerbank. **INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO Y LAS BATERÍAS INTEGRADAS NO EXTRAÍBLES** (Aplicación de las Directivas 2012/19/UE y 2006/66 y sus modificaciones posteriores).

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o la caja indica que, al final de su vida útil, el producto y cualquier batería **INTEGRADA Y NO REEMPLAZABLE**, debe ser recogida de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos; están sujetos a recogida selectiva o pueden ser devueltos al vendedor en caso de compra de aparatos nuevos del mismo tipo. La eliminación ilegal de estos equipos o parte de los mismos puede provocar daños en el medio ambiente y la salud debido a la presencia de sustancias peligrosas y está sancionada por la legislación vigente.

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachter/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. **WICHTIG: ES IST STRENGSTENS VERBOTEN, MEHR ALS EINEN VERBRAUCHER AN DIE 230-V-WECHSELSTROMSTECKDOCKE ANZUSCHLIESSEN. DIE VERWENDUNG VON ADAPTERN ODER MEHRFACHSTROMSTECKDOSEN IST EBENFALLS VERBOTEN.** Schließen Sie nur CE-gekennzeichnete, vollständig konforme, unbeschädigte und voll funktionsfähige Verbraucher an die 230-V-Wechselstromsteckdose an. Schließen Sie keine nicht-konformen Benutzer oder Benutzer mit verschlissenen Komponenten (z.B. verschlissene Kabel) an. Die maximale Nutzleistung, die an das Produkt angeschlossen werden kann, darf die auf dem Produktlabel angegebenen Leistung nicht überschreiten. Erden Sie das Produkt oder Teile davon nicht. Halten Sie es fern von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeitlen. Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen könnten. Laden Sie das Produkt nicht zu lange auf und schließen Sie es nicht zu lange an das Stromnetz an, vor allem dann nicht, wenn Sie vermuten, dass es beschädigt sein könnte. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, dann vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hilfe dienenden Plastikbeutel, die für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden könnten (Ersticken, Verschlucken, usw.). Vermeiden Sie die Verwendung des Geräts in der Nähe von medizinischen Apparaten (z.B. Pacemaker). Falls Sie Zweifel bezüglich der Funktionsweise, der Sicherheit oder der Verbindungsweise des Produkts haben, dann wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von SBS. **Wartung und Reinigung:** Das Produkt benötigt keine Wartung; es kann mit einem sauberen und weichen Tuch gereinigt werden, ohne Verwendung aggressiver oder chemischer Reinigungsmittel, um Schäden am Produkt zu vermeiden. **Inbetriebnahme:** Vor jedem Gebrauch ist es ratsam, die Power Bank vollständig aufzuladen. Stellen Sie sicher, dass die Stromwerte des Geräts den Stromwerten entsprechen, die am Ausgang der Power Bank angezeigt werden. **INFORMATIONEN ZUR KORREKTEN ENTSORGUNG VON NICHT ENTFERNBAREN GEGENSTÄNDEN UND BATTERIEN** (Umsetzung der WEEE-Richtlinien 2012/19 / EU und 2006/66 und nachfolgende Änderungen).

Das Symbol mit gekreuzten Batterien auf dem Gerät / der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer und seine möglich **INTEGRIERTE UND NICHT ERSETZBARE** Batterie getrennt von anderen Abfall gesammelt werden müssen, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Es ist verboten, elektrische und elektronische Geräte als Siedlungsabfälle zu entsorgen. Sie werden separat abgeholt oder können beim Kauf eines neuen Geräts desselben Typs an den Einzelhändler zurückgegeben werden. Die missbräuchliche Entsorgung des Geräts oder seiner Teile kann durch das Vorhandensein gefährlicher Substanzen Umwelt und Gesundheit schädigen und wird gemäß den geltenden Gesetzen sanktioniert.

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conservier et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques électriques et en ambients fermés/protégés pour éviter de sérieux dangers. **IMPORTANT: IL EST ABSOLUMENT INTERDIT DE BRANCHER PLUSIEURS UTILISATEURS SUR LA PRISE 230 V A.C. L'UTILISATION D'ADAPTEURS OU DE PRISES MULTIPLES EST ÉGALEMENT INTERDITE.** Connectez uniquement les utilisateurs avec le marquage CE à la prise 230 V AC, entièrement conforme à la législation en vigueur, parfaitement intacte et fonctionnelle. Ne connectez pas d'utilisateurs non conformes ou d'utilisateurs avec des composants usés (par exemple des câbles usés). La puissance maximale de l'utilisateur pouvant être connectée au produit ne doit pas dépasser celle indiquée sur l'étiquette du produit. Ne mettez pas le produit ou une partie de celui-ci à la terre. Tenir hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utiliser exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit en charge prolongé ou branché au réseau lorsque vous ne l'utilisez pas ou au cas où vous suspecteriez une défaillance. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou ne jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. **Entretien et nettoyage:** Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages. **Mise en service:** Avant toute utilisation, il est conseillé de charger complètement le powerbank. Assurez-vous que les valeurs de courant de l'appareil correspondent aux valeurs de courant indiquées sur la sortie du powerbank. **INFORMATIONS POUR UNE ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL ET DES BATTERIES INCORPORÉES NON AMOVIBLES** (mise en œuvre des directives DEEE 2012/19/UE et 2006/66 et leurs modifications successives).

Le logo de la poubelle barrée figurant sur l'appareil/emballage indique que le produit en fin de vie et son éventuelle batterie **INTÉGRÉE ET NON AMOVIBLE** doivent être traités séparément des autres déchets, afin de permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'équipement électriques et électroniques avec les ordures ménagères; ceux-ci sont soumis à une collecte séparée ou peuvent être remis au détaillant en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type. L'élimination abusive de l'équipement ou de ses éléments peut nuire à l'environnement et à la santé en raison de la présence de substances dangereuses et est sanctionnée conformément à la législation en vigueur.

P INFORMAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. **IMPORTANTE: É ESTRITAMENTE PROIBIDO LIGAR MAIS DE UM UTILIZADOR À TOMADA 230 VCA. TAMBÉM É PROIBIDO O USO DE ADAPTADORES OU TOMADAS MÚLTIPLAS.** Ligue à tomada 230 V CA apenas utilizadores dotados de marcação CE, plenamente em conformidade com a legislação em vigor, perfeitamente íntegros e funcionais. Não ligue utilizadores incompatíveis ou com componentes desgastados (por exemplo, cabos desgastados). A potência máxima do utilizador que pode ser ligado ao produto não deve ultrapassar a indicada na etiqueta do produto. Não ligue à terra o produto ou qualquer parte do mesmo. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar unicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixar o produto em modo de carga durante períodos de tempo prolongados, ou conectado à rede quando não estiver a ser utilizado, ou em caso de suspeita de que esteja danificado. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Em caso de fuga de líquidos do produto, evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desatendidos, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para as crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrónicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS.

Mantenção e limpeza: O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto.

Utilização: É aconselhável carregar completamente o Powerbank antes de cada utilização. Certifique-se que os valores de corrente do dispositivo correspondem aos valores de corrente indicados na ranhura de saída do Power Bank.

INFORMAÇÃO PARA O CORRETO DESCARTE DO APARELHO E DAS BATERIAS NÃO REMOVÍVEIS INCORPORADAS (Atualização das Diretivas REA 2012/19/UE e 2006/66 e s.c. modificações).

O símbolo do contentor com uma cruz colocada sobre o aparelho embalagem indica que o produto e a sua bateria **INTEGRADA NÃO SÃO SUSTITUÍVEIS** no final da sua vida útil, e devem ser recolhidos de forma separada de outros resíduos para permitir um tratamento e reciclagem adequados. Está proibido descartar os resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos como resíduos urbanos; estão sujeitos a uma recolha diferenciada a poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de aquisição de um novo aparelho do mesmo tipo. O descarte abusivo de aparelhos ou dos seus componentes pode provocar danos ao ambiente e à saúde devido à presença de substâncias perigosas, e é sancionado ao abrigo da normativa em vigor.

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАКАТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключенных устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому предназначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защитной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. **ВАЖНО: КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОДКЛЮЧАТЬ К РОЗЕТЕ 230 В ПЕРЕМЕННОГО ТОКА БОЛЕЕ ОДНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ. КРОМЕ ТОГО, ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ АДАПТЕРОВ ИЛИ МНОГОЧЕЛОВЕЧНЫХ РОЗЕТОК.** К розетке 230 В переменного тока следует подключать только пользователей с маркировкой CE, полностью соответствующих действующему законодательству, в идеальном, целом и исправном состоянии. Запрещено подключать несоответствиям пользователей или пользователей с изношенными компонентами (например, изношенными кабелями). Максимальная мощность пользователя, которого можно подключить к зарядке, не должна превышать мощность, указанную на этикетке изделия. Запрещено заземлять изделие или любую его деталь. Храните изделие вдали от источников тепла, обгорайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приобретенным изделием. Запрещено эксплуатировать изделие детям или лицам, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство на подзарядке продолжительное время или подключенным к сети, когда оно не используется или в случае подозрения на его неисправность. Оберегайте изделие от падений, деформации, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновения опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадание этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять упаковочный материал без присмотра, особенно упаковочные мешки, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). Избегайте использования устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимуляторов). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратитесь в службу поддержки клиентов компании SBS. **Техническое обслуживание и чистка:** Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждения изделия. **Начало работы:** Перед каждым использованием рекомендуется полностью зарядить PowerBank. Убедитесь, что сила тока подключенного устройства соответствует значениям, указанным в выходных данных PowerBank. **Информация о правильной утилизации прибора и несъемных встроенных батареек** (согласно директивам WEEE 2012/19/UE и 2006/66 с последующими изменениями). Символ зачеркнутого контейнера на приборе/упаковке указывает на то, что изделие в конце срока его службы и его восторенная и несменная батарея должны быть утилизированы отдельно от других отходов, что позволяет их правильную обработку и утилизацию.

Запрещается утилизация отходов электрического и электронного оборудования в качестве коммунальных отходов; они подлежат раздельному сбору или могут быть возвращены розничному дистрибутору в случае приобретения нового оборудования того же типа. Неправильная утилизация оборудования или его частей может повредить окружающую среду и здоровье в связи с наличием опасных веществ и наказывается в соответствии с действующим законодательством.

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. **BELANGRIJK: HET IS ABSOLUUT VERBODEN MEER DAN EEN GEBRUIKER AAN TE SLUITEN OP HET 230 VOLT AC-STOPCONTACT. HET GEBRUIK VAN ADAPTERS OF MEERVOUDIGE STOPCONTACTEN IS EVENeens VERBODEN SLUIT ALLEEN GEBRUIKERS MET CE-MARKERING AAN OP HET 230 VOLT AC-stopcontact die volledig in overeenstemming zijn met de huidige wetgeving, en die volledig intact en functioneel zijn. Sluit geen niet-conforme gebruikers of gebruikers met versleten componenten (bijvoorbeeld versleten kabels) aan. Het maximale vermogen van de gebruiker dat op het product kan worden aangesloten, mag niet hoger zijn dan wat is aangegeven op het productlabel zelf. Aard het product of enig onderdeel daarvan niet. Verwijder handen van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbindingsschakels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet goed kunnen inschatten. Laat het product niet langdurig opladen of op het elektriciteitsnet aangesloten zijn wanneer het niet in gebruik is of in het geval van een defect. Het product niet laten vallen, pletten, slaan of grof hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product; Was het betreffende gedeelte in ieder geval onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de omverpakken die voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verslikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantendienst van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbindingsmethode van het product. **Onderhoud en reiniging:** Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen. **Ingebruikname:** Voor elk gebruik is het raadzaam om de Power Bank volledig op te laden. Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het uiteinde van de Power Bank. **INFORMATIE VOOR DE CORRECTE VERWIJDERING VAN HET AFGEGANKTE APPARAAT EN INGEBOUWDE NIET VERWIJDERBARE BATTERIJEN** (Toepassing van de AEA richtlijnen 2012/19 / EU en 2006/66 en latere wijzigingen).**

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat / verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur en de eventuele INGEBOUWDE NIET-VERVANGBARE batterij apart van andere afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen; ze zijn onderworpen aan gescheiden inzameling of kunnen worden gerecycled als u de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt. Ongeoorloofde verwijdering van de apparatuur of de onderdelen ervan kan het milieu en de gezondheid schaden als gevolg van de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen en wordt gesanctioneerd in overeenstemming met de huidige wetgeving.

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljö/skyddade miljöer för att undvika allvarliga faror. **VIKTIGT: DET ÄR ABSOLUT FÖRBUDDET ATT ANSLUTA MER ÄN EN ENHET TILL 230 V AC UTTAG. ANVÄNDNING AV ADAPTER ELLER FLERA UTTAG ÄR OCKSÅ FÖRBUDDET.** Endast enheter med CE-märkning och helt överensrämmade med gällande lagstiftning, helt intakta och funktionella, ska anslutas till 230 V AC-uttag. Anslut inte enheter som inte uppfyller kraven eller enheter med släta komponenter (till exempel släta kablar). Den maximala effekten för den enhet som ska anslutas till produkten får inte överstiga den som anges på produktens etikett. Järda inte produkten eller någon del av den. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast de kablar som medföljer den köpta produkten. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faren. Låt inte produkten laddas eller vara ansluten till elnätet under längre perioder när den inte används eller om du misstänker ett fel. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdhånt för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Om produkten läcker vätska, undvik kontakt med hud eller ögon; om kontakt uppstår, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar, som är en potentiell farlig lek sak för barn (kvävning, sväljning, etc.). Undvik att använda enheten i närheten av elektriska medicinska apparater (t.ex. pacemakers). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktens funktion, säkerhet eller anslutningsmetod. **Underhåll och rengöring:** Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten.

Driftsättning: Det är tillrädligt att ladda din Power Bank helt före varje användning. Se till att enhetens nuvarande värden motsvarar de aktuella värdena som anges på Power Bank-utgången.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN OCH DESS ICKE-UTTAGBARA INBYGGDA BATTERI (Implementering av WEEE-direktiven 2012/19 / EU och 2006/66 och efterföljande ändringar).

Symbolen med en överskorsad soptunna på enheten/förpackningen indikerar att när produkten och dess INBYGGDA OCH IUTBYTBARA batteri har nått slutet av sin livslängd, måste den samlas in och separeras från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall; sådana utrustning är föremål för separat insamling eller kan returneras till återförälsaren vid köp av ny utrustning av samma typ. Förbjudet bortskaffande av sådan utrustning eller dess delar kan skada hälsa och miljö på grund av förekomst av farliga ämnen och sanktioneras i enlighet med gällande lagstiftning.

FI OHJEITA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annetut ohjeet ja noudata niitä tuotteen ja niiden siihen liitettävien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja ja lausuvaisia välineitä vain niiden aiotun käyttötarkoituksen ja ilmoitettujen sähköisten ominaisuuksien mukaisesti sekä sisätiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaarojen välttämiseksi. **TÄRKEÄÄ: EN EHDOTTAMIS KIELLETTYÄ LIITÄÄ USEAMPAA KUIN YKSI LAITE 230 V:n AC-PISTORASIAAN. ADAPTERIEN TAI USEIDEN PISTORASIOIDEN KÄYTTÖ ON MYÖS KIELLETTYÄ.** 230 V:n AC-pistorasiaan saa kytkeä vain CE-merkinnällä varustettuja ja täysin voimassa olevan lainsäädännön mukaisia laitteita, jotka ovat täysin ehjiä ja toimivia. Älä liitä pistorasiaan laitteita, jotka eivät de vaatimusten mukaisia tai joissa on kuluneita osia (esimerkiksi kuluneita johtoja). Tuotteeseen kytkettävien laitteiden enimmäisteho ei saa ylitää tuotteen etiketissä ilmoitettua tehoa. Älä maadoita tuotetta tai miään sen osaa. Suojaa lämmöltä, suoralla auringonvaloilta, kosteudelta ja nestteiltä. Käytä vain ostetun tuotteen mukana toimitettuja johtoja. Lapseltä tai henkilöiltä, jotka eivät ymmärrä mahdollisia vaaroja, eivät saa käyttää tuotetta. Älä jätä tuotetta latautumaan tai kytkettyä verkkovirtaan pitkiä aikoja, kun sitä ei käytetä tai siinä epäilyksiä vikaa. Älä pudota, murskaa, leikkaa tai käsittele tuotetta karkeasti vaaratilanteissa välttämiseksi. Älä koskaan pura tuotetta tai yriä korjata sitä, jos sinä on vika. Jos tuotteesta vuotaa nesteitä, välitä sen joutumista kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus tapahtuu, huuhdtele altistunut alue välittömästi vedellä ja ota yhteys lääkäriin. Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, etenkin säilytyspusseja, jotka saattavat olla vaarallisia lapsille (tukehtuminen, nieleminen jne.). Vältä laitteen käyttöä sähköisten lääketieteellisten laitteiden (esim. sydämenlähdistimen) lähellä. Ota yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäilyksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitännäisistä.

Huolto ja puhdistus: Tuote ei vaadi huoltoa, ja se tulee puhdistaa vain puhtaalla ja pehmeällä liinalla ilman syyötyviä aineita tai kemiallisia tuotteita tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi.

Käyttöönnotto: On suositeltavaa ladata Power Bank täyteen ennen jokaista käyttökertaa. Varmista, että laitteen virta-arvo vastaavat Power Bankin lähössä ilmoitettuja virta-arvoja. **OHJEITA LAITTEEN JA SIHEN SISÄLTÄVÄN KIINTEÄN AKUN ASIAMUKAISEEN HÄVITTÄMISEEN** (WEEE-direktiivin 2012/19/UE ja 2006/66/UE ja niiden myhempien muutosten täytäntöönpano).

Laitteissa/pakkaussessa oleva yliviivattu roskakorisymboli tarkoittaa, että käyttökänsä lopussa oleva tuote ja sen KIINTEÄ, EI-VAIHDETAVAA akku on kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kiertäytksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektronikkalaitteiden hävittäminen yhdyskuntajätteenä on kiellettyä; tällaiset laitteet on kerättävä erikseen tai palautettava jälleenmyyjälle uusien samantyyppisten laitteiden oston yhteydessä. Tällaisten laitteiden tai niiden osien määräysten vastainen hävittäminen voi olla haitallista terveydelle ja ympäristölle niiden sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi, ja se on voimassa olevan lainsäädännön nojalla kiellettyä.

